



Enquête unifiée annuelle auprès des entreprises  
**Enquête de 2005 - Sièges sociaux et autres unités de soutien à l'entreprise**

Ces renseignements sont recueillis en vertu de la *Loi sur la statistique, Lois révisées du Canada, 1985, chapitre S19.*

En vertu de cette loi, il est obligatoire de remplir le présent questionnaire.

Ce document est confidentiel une fois rempli.

If you prefer to receive the questionnaire in English, please call us toll-free at: 1 888 881-3666.

Veillez corriger, **au besoin**, les renseignements préimprimés en remplissant les cases ci-dessous :



0001	Raison sociale		0004	Adresse	
0002	Nom commercial		0005	Ville	0006 Province, territoire ou État
0003	À l'attention de		0053	Pays	0007 Code postal/ Zip code
0028	Nom de la personne-ressource		0008	Prénom de la personne-ressource	
0052	Veillez remplir pour		0010	Langue préférée <input type="checkbox"/> Français <input type="checkbox"/> Anglais	

**A - Introduction**

**Objet de l'enquête**

L'enquête auprès des sièges sociaux et autres unités de soutien à l'entreprise est réalisée en vue de produire des statistiques plus exactes et plus complètes sur les entreprises au Canada. Pour plus de renseignements, veuillez consulter le guide de déclaration ci-joint.

**Ententes de partage de données**

Statistique Canada a conclu des ententes de partage de données avec les bureaux provinciaux et territoriaux de la statistique. Les données sont confidentielles et utilisées uniquement à des fins statistiques. **Vos réponses ne sont pas communiquées à l'Agence des douanes et du revenu du Canada.** Pour plus de renseignements, veuillez consulter la brochure ci-jointe intitulée *Enquêtes de Statistique Canada auprès des entreprises.*

**Couverture**

Veillez déclarer pour l'(les) unité(s) commerciale(s) indiquée(s) ci-dessus.

**Confidentialité**

La loi interdit à Statistique Canada de publier les statistiques recueillies au cours de la présente enquête qui permettraient d'identifier une entreprise. Les données déclarées dans le présent questionnaire resteront strictement confidentielles. Pour plus de renseignements, veuillez consulter la brochure ci-jointe intitulée *Enquêtes de Statistique Canada auprès des entreprises.*

**Divulgarion des renseignements transmis par télécopieur ou autres modes électroniques**

Statistique Canada tient à vous avertir que la transmission des renseignements par télécopieur ou tout autre mode électronique peut poser un risque de divulgation. Toutefois, dès la réception de votre document, Statistique Canada garantit la protection de tous les renseignements recueillis en vertu de la *Loi sur la statistique*.

**Retour du questionnaire**

**Veillez poster le questionnaire dûment rempli dans l'enveloppe ci-jointe à Statistique Canada dans les 30 jours suivant la réception. Vous pouvez aussi télécopier le tout au 1 888 883-7999.**

Vous avez perdu l'enveloppe-réponse ou avez besoin d'aide pour remplir le questionnaire? Téléphonnez-nous au 1 888 881-3666.

0026	Nom de la principale personne qui a rempli ce questionnaire, s'il diffère de celui indiqué ci-dessus :		0017	Numéro de téléphone	
	<input type="checkbox"/> M. <input type="checkbox"/> Mme <input type="checkbox"/> Mlle		0027	Numéro de poste	
0054	Nom de famille		0016	Numéro de télécopieur	
0013	Prénom		0020	Site Web	
0014	Titre		0018	Adresse électronique	



## Renseignements sur la période de déclaration

Veillez déclarer les données pour  **votre exercice financier de 12 mois**  se terminant entre le 1<sup>er</sup> avril 2005 et le 31 mars 2006. Veillez indiquer, ci-dessous, la période traitée dans le présent questionnaire.

1. Du <sup>0011</sup>    au <sup>0012</sup>

2. Si votre unité commerciale n'a pas été en activité pour une année complète, veuillez indiquer la (les) raison(s) ci-dessous :

- <sup>0031</sup>  Exploitation saisonnière    <sup>2</sup>  Nouvelle entreprise    <sup>3</sup>  Changement de l'exercice financier    <sup>4</sup>  Changement de propriétaire    <sup>5</sup>  Arrêt définitif de l'exploitation    <sup>6</sup>  Fermeture temporaire

3. Veuillez indiquer, ci-dessous, tous les changements qui auraient pu survenir dans l'organisation de cette unité commerciale au cours de la période de déclaration :

- <sup>0047</sup> <sup>1</sup>  Acquisition de nouvelles unités commerciales    <sup>2</sup>  Disposition ou vente d'unités commerciales

## Activité commerciale principale

Pour cette unité commerciale, veuillez indiquer  **une activité principale**  décrivant le plus exactement la source majeure des revenus d'exploitation.

1. 551114 <sup>0336</sup> **Siège social**

- <sup>1</sup>  Administration centrale (siège social, maison mère ou bureau principal)  
<sup>3</sup>  Autres administrations (division, direction générale ou bureau de district)

<sup>0337</sup> **Autres unités de soutien à l'entreprise**

- <sup>1</sup>  Recherche, développement et laboratoires d'essai  
<sup>3</sup>  Services auxiliaires (ventes, distribution, entreposage, camionnage, etc.)

Veillez préciser : <sup>0045</sup> \_\_\_\_\_

Veillez décrire  **en détail**  la nature de votre activité commerciale : <sup>0338</sup> \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

2. <sup>0040</sup>  Aucune des activités susmentionnées

Veillez énumérer les activités principales de cette unité commerciale et indiquer la répartition approximative en pourcentage du total du revenu d'exploitation pour chacune des activités :

<sup>0041</sup> \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**Nota :** Si vous avez répondu « Aucune des activités susmentionnées », veuillez appeler au  **1 888 881-3666**  pour obtenir des instructions plus précises.

## Directives générales

1. Veuillez déclarer tous les montants en milliers de DOLLARS CANADIENS (**en milliers de \$CAN**)
2. Les montants en dollars et les pourcentages devraient être arrondis en nombres entiers.
3. Veuillez écrire en caractères d'imprimerie, à l'encre.
4. **Lorsque les chiffres exacts ne sont pas disponibles, veuillez nous fournir vos meilleures estimations.**

**Nota :** Veuillez ne déclarer que les renseignements pour les activités de votre siège social ou d'autres unités de soutien à l'entreprise et **non** vos états financiers consolidés. Ce questionnaire ne devrait pas comprendre toute information qui a été déclarée dans d'autres enquêtes annuelles auprès des entreprises de Statistique Canada.

## B - Revenus

**Veuillez inclure :** – tous les revenus provenant du Canada ou de l'extérieur du Canada, comptabilisés pour des ventes à d'autres entreprises et des transferts à d'autres unités de votre entreprise.

**Veuillez exclure :** – les TPS/TVH, la TVP et la TVQ.

1. Au cours de la période de déclaration, les comptes de ce siège social ou des autres unités de soutien à l'entreprise ont-ils enregistré des revenus?

1099 1  Oui

3  Non

– Dans la négative, veuillez passer à la section C.

## Revenus de ce siège social ou des autres unités de soutien à l'entreprise

**Revenus provenant de clients externes** (p. ex. d'un tiers ou d'entreprises non affiliées)

**Exclure** les rentrées relatives à des factures présentées à d'autres unités de l'entreprise.

En milliers de  
\$CAN

- |  |      |  |
|--|------|--|
| 2. Ventes de biens fabriqués ou assemblés par des unités commerciales affiliées au siège social et qui ont été transférés à ce siège social pour la vente à des <b>clients externes</b>  | 2010 |  |
| 3. Ventes de biens achetés pour la revente dans le même état qu'au moment de l'achat, achetés d'unités commerciales qui ne sont pas affiliées à ce siège social (c.-à-d. un tiers) pour la vente à des <b>clients externes</b>       | 2028 |  |
| 4. Ventes de services fournis par les employés de cette unité commerciale (p. ex. ventes de services de consultation, de traitement de données, services de gestion et d'administration) pour la vente à des <b>clients externes</b> | 2011 |  |
| 5. Revenus de location et de location à bail (p. ex. locaux à bureaux ou autres biens immobiliers, biens et équipement) provenant de <b>clients externes</b>   | 2046 |  |
| 6. Autres revenus d'exploitation (p. ex. commissions, redevances, droits de franchisage) provenant de <b>clients externes</b><br>Veuillez préciser les éléments principaux :   | 2012 |  |
| 2023   |      |  |
| 7. <b>Total des revenus provenant de clients externes</b> (somme des montants déclarés aux questions 2 à 6 ci-dessus)  | 2013 |  |

**Revenus provenant de clients internes** (p. ex. d'autres unités de cette entreprise)

**Exclure** les rentrées relatives à des factures présentées à des clients externes.

En milliers de  
\$CAN

- |  |      |  |
|--|------|--|
| 8. Frais de gestion ou tous autres frais de service fournis et payés à ce siège social par d'autres unités de l'entreprise (p. ex. juridiques, publicitaires, assurance). Avant de répondre à cette question, veuillez consulter le guide. | 2014 |  |
| 9. Revenus provenant de redevances ou de droits de franchisage provenant de <b>clients internes</b><br>Veuillez préciser les éléments principaux :   | 1899 |  |
| 1898   |      |  |
| 10. Revenus provenant de commissions provenant de <b>clients internes</b>  | 2060 |  |
| 11. Tous les autres revenus, provenant de <b>clients internes</b> , avec d'autres unités de cette entreprise qui ne sont pas déclarés ci-dessus<br>Veuillez préciser les éléments principaux :   | 2015 |  |
| 2024   |      |  |
| 12. <b>Total des revenus provenant de clients internes</b> (somme des montants déclarés aux questions 8 à 11 ci-dessus)  | 2016 |  |
| 13. <b>Total des revenus d'exploitation</b> (somme des montants déclarés aux questions 7 et 12 ci-dessus)  | 2080 |  |
| 14. Revenus non liés à l'exploitation (p. ex. les revenus en intérêts et les dividendes)   | 2097 |  |
| 15. <b>Total des revenus de ce siège social ou d'autres unités de soutien à l'entreprise</b> (somme des montants déclarés aux questions 13 et 14 ci-dessus)  | 2098 |  |

## C - Dépenses

**Veillez inclure :** – toutes les dépenses engagées au Canada ou à l'extérieur du Canada et comptabilisées par cette unité commerciale.

**Veillez exclure :** – les TPS/TVH et la TVQ.

### Rémunération du travail

	En milliers de \$CAN
<b>1. Salaires et traitements des employés (inclure les heures supplémentaires et les payes de vacances)</b> Les employés sont des travailleurs pour qui vous remplissez un <i>T4 - État de la rémunération payée</i> de l'Agence des douanes et du revenu du Canada. Avant de répondre à cette question, veuillez consulter le guide pour connaître ce qui doit être inclus ou exclu.	3010
<b>2. Part des avantages sociaux versée par l'employeur, inclure les contributions sociales aux régimes provinciaux de santé et d'éducation. Avant de répondre à cette question, veuillez consulter le guide pour connaître les autres inclusions.</b>	3040
<b>3. Total de la rémunération du travail (somme des montants déclarés aux questions 1 et 2 ci-dessus)</b>	3041

### Dépenses pour matières, composants et fournitures

Veillez **exclure** les dépenses en immobilisations.

	En milliers de \$CAN
<b>4. Dépenses pour fournitures de bureau</b> <b>Inclure :</b> – le papier et les fournitures pour photocopieurs, imprimantes et télécopieurs, les disquettes, les instruments pour écrire et les autres fournitures de bureau, etc. <b>Inclure aussi, s'ils ne sont pas capitalisés, les ordinateurs, les imprimantes, les photocopieurs, les logiciels et le mobilier de bureau, etc.</b> <b>Exclure :</b> – les frais postaux et de messagerie. Veuillez déclarer ces montants dans cette section, à la question 12; – les frais de téléphone et les autres dépenses de télécommunications. Veuillez déclarer ces montants dans cette section, à la question 13.	3301
<b>5. Frais d'exploitation, de réparation et d'entretien des fournitures</b> <b>Inclure :</b> – les fournitures pour l'exploitation, la réparation et l'entretien de vos équipements, véhicules et bâtiments. <b>Exclure :</b> – les dépenses comprises dans votre compte de dépenses de location et de location à bail. Veuillez déclarer ces montants dans cette section, à la question 14; – les dépenses comprises dans votre compte de dépenses de services de réparation et d'entretien. Veuillez déclarer ces montants dans cette section, à la question 15.	3302
<b>6. Dépenses pour tous les autres matières, composants et fournitures</b>	3392

Veillez préciser les éléments principaux :

3393

\_\_\_\_\_

3394

\_\_\_\_\_

3395

\_\_\_\_\_

## Valeur de l'écriture comptable

7. La valeur de l'écriture comptable ou le coût d'achat de biens fabriqués ou assemblés par des entreprises affiliées à ce siège social et transférés à ce siège social pour la vente à des clients externes. (La vente de ces biens doit être déclarée dans la **section B**, à la question 2).

En milliers de  
\$CAN

1964

## Achats de biens pour la revente

8. Achats de biens pour la revente provenant de clients externes (non affiliés) dans le même état qu'au moment de l'achat

En milliers de  
\$CAN

4025

## Dépenses en énergie et en approvisionnement en eau

9. Total des dépenses en énergie et en approvisionnement en eau (p. ex. électricité, essence, mazout, carburant diesel, propane, gaz naturel, eau)

En milliers de  
\$CAN

4066

- Exclure :**
- le carburant pour véhicules automobiles;
  - les dépenses en énergie comprises dans votre compte de dépenses de location et de location à bail. Veuillez déclarer ces montants dans cette section, à la question 14.

## Activités internationales

### Frais de gestion ou tous autres frais de services versés ou reçus (Canada ou extérieur)

Ces services couvrent une variété de services industriels, professionnels, commerciaux et de services aux entreprises, de même que les opérations de redevances et de licences, mais **excluent** les importations et exportations de biens, les opérations de fret, les déplacements, les intérêts ou les profits/pertes

En milliers de  
\$CAN

- 10.a Frais de gestion ou tous autres frais de services **versés** à des établissements affiliés ou d'un tiers à l'extérieur du Canada

4556

- 10.b Frais de gestion ou tous autres frais de services **versés** à des établissements affiliés ou d'un tiers au Canada

4557

11. Pour la période de référence, avez-vous **reçu** des frais de gestion ou tous autres frais de services de l'extérieur du Canada?

1  Oui

3  Non

4559

## Dépenses pour achats de services

Les dépenses pour cette section se rapportent aux services achetés de **commerces externes seulement** (p. ex. d'un tiers).

**Veuillez exclure** les achats de service qui ont été déclarés aux questions 10.a et 10.b de cette section.

En milliers de  
\$CAN

12. Transport, livraison (en sous-traitance), entreposage et stockage des biens, poste et messagerie

4179

## Dépenses pour achats de services (suite)

En milliers de  
\$CAN

13.	Frais de téléphone et autres services de télécommunications	4101	
14.	Dépenses de location et de location à bail <b>Inclure</b> les dépenses pour la location de locaux à bureaux ou d'autres biens immobiliers, de véhicules automobiles, d'ordinateurs et de périphériques, d'autres matériel et outillage et d'autres biens.	4115	
15.	Achats de services de réparation et d'entretien, y compris les dépenses pour services de conciergerie et de nettoyage <b>Inclure</b> les matières, les pièces et la main-d'oeuvre. <b>Exclure</b> les frais de gestion immobilière.	4175	
16.	Paiements versés à une agence de placement ou à un service de location de personnel (p. ex. rémunération de travailleurs temporaires versée par l'intermédiaire d'une agence et frais de services de recherche de personnel)	3080	
17.	Dépenses en recherche et en développement (sous-traitance)	4251	
18.	Frais pour tous les autres services professionnels et commerciaux (p. ex. services juridiques et de comptabilité, frais pour services techniques, de consultation, d'enseignement et de formation)	4345	
19.	Primes d'assurance (p. ex. responsabilité, véhicules automobiles, bâtiments, équipement)	4350	
20.	Frais de publicité et de promotion	4365	
21.	Frais de voyage, de repas et de représentation	4370	
22.	Droits et redevances de franchisage	4440	
23.	Toutes les autres dépenses pour achats de services qui ne sont pas mentionnées ci-dessus (p. ex. les frais de gestion immobilière, d'enlèvement de déchets et de produits dangereux, de services financiers tels que les frais bancaires, les commissions liées à l'utilisation de cartes de crédit et de débit). Veuillez déclarer les frais d'intérêts à la question 30 de cette section.	4500	
24.	<b>Total des dépenses pour achats de services</b> (somme des montants déclarés aux questions 12 à 23)	4453	
25.	Quel est le pourcentage, s'il y a lieu, du montant déclaré ci-dessus, à la question 24, est imputé aux autres unités de cette entreprise. (Le montant (en dollars) de ces dépenses devrait être compris dans le montant déclaré dans la section B, à la question 8.)	4454	%

## Autres dépenses d'exploitation

En milliers de  
\$CAN

26.	Amortissement (y compris l'amortissement de l'actif et des contrats de location-acquisition de cette unité commerciale). Veuillez consulter le guide concernant les inclusions avant de répondre à cette question.	4520	
27.	Impôts fonciers et taxes d'affaires, licences et autres permis, y compris les permis de bâtir et les redevances d'exploitation	4410	
28.	Toutes les autres dépenses d'exploitation (p. ex. provisions pour créances irrécouvrables, radiations, dons et rajustement des stocks) <b>Exclure</b> les frais d'intérêts. Veuillez déclarer ces montants dans cette section à la question 30.	4569	

Veuillez préciser les éléments principaux :

4561

4562

4563

## Total des dépenses

	En milliers de \$CAN
29. <b>Total des dépenses d'exploitation</b> (somme des montants déclarés aux questions 3 à 10b, 24 et 26 à 28 de cette section)	4599
30. Autres dépenses (p. ex. les frais d'intérêts sur les contrats de location-acquisition et tous les autres frais d'intérêts tels que les intérêts sur les emprunts et la partie intérêts des paiements hypothécaires)	4630
31. <b>Total des dépenses</b> (somme des montants déclarés aux questions 29 et 30)	4699

	En milliers de \$CAN
32. <b>Exception faite</b> de la rémunération du travail et des services achetés du montant déclaré ci-dessus, à la question 29, avez-vous imputé d'autres dépenses à d'autres unités de cette entreprise?	4621
4622 1 <input type="checkbox"/> Oui – Dans l' <b>affirmative</b> , veuillez inscrire le montant imputé.	
3 <input type="checkbox"/> Non – Dans la <b>négative</b> , veuillez passer à la <b>section D</b> .	

## D - Stocks de ce siège social ou d'autres unités de soutien à l'entreprise

Inscrire la valeur comptable des stocks (c.-à-d. le montant inscrit dans les livres comptables).

**Veuillez inclure :** – les stocks **appartenant** à cette unité commerciale et qui sont gardés au Canada ou à l'extérieur du Canada (y compris les stocks gardés dans tout entrepôt, point de vente, en transit, ou en consignation).

**Veuillez exclure :** – les stocks gardés en consignation pour autrui.

	Valeur des stocks d'ouverture en milliers de \$CAN	Valeur des stocks de clôture en milliers de \$CAN
1. Les biens fabriqués ou produits par des unités d'entreprises affiliées au siège social et transférés à ce siège social pour la vente à des clients externes	5541	5542
2. Biens achetés pour la revente dans le même état qu'au moment de l'achat provenant d'unités commerciales non affiliées à ce siège social et vendus à des clients externes (c.-à-d. un tiers)	5543	5544
3. <b>Total des stocks</b> (somme des montants déclarés aux questions 1 et 2)	5550	5555

## E - Emploi à ce siège social ou à d'autres unités de soutien à l'entreprise

	Nombre
Veuillez déclarer, s'il y a lieu, le <b>nombre</b> moyen de personnes employées à ce siège social et à tout autre unité de soutien à l'entreprise au cours de la période visée.	6299

**Inclure** les employés à temps plein, à temps partiel et les employés temporaires et ceux qui sont en congé payé.

**Exclure** les travailleurs contractuels et de sous-traitance qui ne sont pas inscrits sur votre liste de payé.

## F - Faits qui ont pu influencer sur votre unité commerciale

1. Par rapport à l'exercice financier précédent, y a-t-il eu des faits qui auraient pu causer une **variation importante des valeurs déclarées** pour cette unité commerciale? Veuillez préciser :

9965

---

9968

---

9969

---

## G - Commentaires

1. Combien de temps avez-vous mis pour recueillir les données et remplir ce questionnaire?

Heure(s)

Minutes

9910

9909

2. Nous vous invitons à nous faire part de vos commentaires ci-dessous. Si nécessaire, veuillez annexer une feuille séparée. Soyez assurés que nous passons en revue tous les commentaires reçus dans le but d'améliorer l'enquête.

9920

---

9913

---

9914

---

9915

---

Signature :

---

J'atteste que les renseignements fournis ici sont, à ma connaissance, complets et exacts.

AAAA

MM

JJ

0015

**Merci de votre collaboration**